

**Domstolens dom (Første Afdeling) af 24. marts 2011 — ISD Polska sp. z o.o., Industrial Union of Donbass Corp. og ISD Polska sp. z o.o. (tidligere Majątek Hutniczy sp. z o.o.) mod Europa-Kommissionen**

(Sag C-369/09 P) <sup>(1)</sup>

(Appel — statsstøtte — kommissionsbeslutning — konstatering af en støttes uforenelighed med fællesmarkedet — påbud om tilbagesøgning af støtten — retssikkerhedsprincippet og forbuddet mod tilbagevirkende kraft — princippet om beskyttelse af den berettigede forventning — fastlæggelsen af den »passende« karakter af den rentesats, der skal anvendes i forbindelse med tilbagebetaling af støtten)

(2011/C 152/07)

Processprog: fransk

#### Parter

Appellanter: ISD Polska sp. z o.o., Industrial Union of Donbass Corp. og ISD Polska sp. z o.o. (tidligere Majątek Hutniczy sp. z o.o.) (ved advokaterne C. Rapin og E. Van den Haute)

Den anden part i appelsagen: Europa-Kommissionen (ved E. Gippini Fournier og A. Stobiecka-Kuik, som befuldmægtigede)

#### Sagens genstand

Appel af dom afsagt af Retten i Første Instans (Ottende Afdeling) den 1. juli 2009 i de forenede sager T-273/06 og T-297/06, ISD Polska m.fl. mod Kommissionen, hvorved Retten afviste appellanternes påstand om delvis annullation af Kommissionens beslutning 2006/937/EF af 5. juli 2005 om statsstøtte nr. C-20/04 til fordel for Huta Częstochowa S.A (EUT L 366, s. 1), for så vidt som den erklærer visse støtte-tildelinger uforenelige med fællesmarkedet og tilpligter Republikken Polen at foretage tilbagesøgning heraf — retssikkerhedsprincippet og forbuddet mod fællesskabsretsaktens tilbagevirkende kraft — princippet om beskyttelse af den berettigede forventning — fastlæggelsen af den »passende« karakter af den rentesats, der skal anvendes i forbindelse med tilbagebetaling af støtte, som er fundet uforenelig med fællesmarkedet

#### Konklusion

- 1) Appellen forkastes.
- 2) ISD Polska sp. z o.o. og Industrial Union of Donbass Corp. betaler sagens omkostninger.

<sup>(1)</sup> EUT C 312 af 19.12.2009.

**Domstolens dom (Første Afdeling) af 31. marts 2011 — Europa-Kommissionen mod Den Helleniske Republik**

(Sag C-407/09) <sup>(1)</sup>

(Traktatbrud — manglende opfyldelse af forpligtelsen til at opfylde en dom afsagt af Domstolen — økonomiske sanktioner — pålæggelse af et fast beløb)

(2011/C 152/08)

Processprog: græsk

#### Parter

Sagsøger: Europa-Kommissionen (ved M. Condou-Durande og A.-M. Rouchaud-Joët, som befuldmægtigede)

Sagsøgt: Den Helleniske Republik (ved A. Samoni-Rantou og N. Dafniou, som befuldmægtigede)

#### Sagens genstand

Traktatbrud — artikel 228 EF — manglende opfyldelse af Domstolens dom af 18. juli 2007 i sag C-26/07 — manglende vedtagelse af alle de nødvendige bestemmelser for at efterkomme Rådets direktiv 2004/80/EF af 29. april 2004 om erstatning til ofre for forbrydelser (EUT L 261, s. 15) — påstand om fastsættelse af tvangsbøde

#### Konklusion

- 1) Den Helleniske Republik har tilsidesat sine forpligtelser i henhold til artikel 228, stk. 1, EF, idet den ikke på tidspunktet for udløbet af den frist, som er fastsat i den begrundede udtalelse, som Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber i medfør af artikel 228 EF udstedte den 23. september 2008, har truffet alle foranstaltninger til opfyldelse af dommen af 18. juli 2007 i sagen Kommissionen mod Grækenland (sag C-26/07).
- 2) Den Helleniske Republik betaler Europa-Kommissionen et fast beløb på 3 mio. EUR, der indbetales på kontoen »Den Europæiske Unions egne indtægter«.
- 3) Den Helleniske Republik betaler sagens omkostninger.

<sup>(1)</sup> EUT C 11 af 16.1.2010.